



Anna Fionni

— IN OHTLI TONALLI —

Nahui Olin

Música: J. Salmay

Fuego Negro

Música: A. Fiori, J. Salmay, F. Suárez / Letra: A. Fiori

Guerras perdidas
Reflejan lo que soy
En el silencio
Se esconde mi dolor

Quiero volverme a encontrar
Quiero despertar

Cuando el miedo vuelva esta noche
Y el fuego negro apague la luz
Ya no habrán recuerdos ni historias
Que atormenten mi paz

Días de sombras
Devoran mi interior
En agonía
Resurgirá mi voz

Quiero volverme a encontrar
Quiero despertar

Cuando el miedo vuelva esta noche
Y el fuego negro apague la luz
Ya no habrán recuerdos ni historias
Que atormenten mi paz

En la oscuridad
Puedo ver la luz que hay en mi

Cuando el miedo vuelva esta noche
Y el fuego negro apague la luz
Buscaré en mí la respuesta
Que me devuelva la paz

El Ritual

Música: A. Fiori, J. Salmay, F. Suárez / Letra: A. Fiori

Almas del anochecer
Toman en silencio mi piel
Sombras de la agonía
Surgen ante el humo de mi fe

Meztli tilitic
Noeztli

Vuelven los dioses al ritual
Templos del tiempo arderán
La noche eterna es el portal
Que abre el camino entre el bien y el mal

Todo es aire y energía
Puedo oír las voces

Yohualli tonalli
Meztli miqiztli
Yohualli tonalli
Meztli tilitic
Noeztli

Vuelven los dioses al ritual
Templos del tiempo arderán
La noche eterna es el portal
Que abre el camino entre el bien y el mal

En el sacrificio arderá el ayer
Que no me deja ver
Un nuevo destino cambió su piel
Para volver a Ser

Meztli tilitic
Noeztli

Vuelven los dioses al ritual
Templos del tiempo arderán
La noche eterna es el portal
Bajo la luna te guiará

Vuelven los dioses al ritual
Templos del tiempo arderán
Un nuevo sol renacerá
Y tus demonios te abandonarán

Desde las Sombras

Música: F. Suárez / Letra: A. Fiori, F. Suárez

Soy la ansiedad
Que se alimenta de tu soledad
La oscuridad
Que esconde la verdad

¡Ya no puedo regresar!
¿Cuánto más voy a esperar?

Quiero dejar el miedo atrás
Quiero volver a respirar
De las cenizas
Ya no puedo escapar

Vuelvo a creer
En un recuerdo que intenté perder
No puedo ver
El sol desvanecer

¿Cuánto más debo caer?

Quiero dejar el miedo atrás
Quiero volver a respirar
De las cenizas
Ya no puedo escapar (2x)

Ya no puedo encontrar
Sombras en el mar
Ya no tengo nada que dar de mí
Hoy me despido de la oscuridad

Quiero dejar el miedo atrás
Quiero volver a respirar
De las cenizas
Ya no puedo escapar

Quiero dejar el miedo atrás
Quiero volver a respirar
Desde las sombras
Ya no puedo regresar

Yollotzin

Música: A. Fiori, J. Salmay, F. Suárez
Letra: A. Fiori

Amitla Nitenyotituh
Cuitlapampa in Tlalipan?

Azeh mo
Topalli tihuallahui
In nemiliz?

Moyalhuayo tlanamiquiliztli
In moztlayo tlaelehuiliztli

Azeh mo
Topalli tihuallahui
In nemiliz?

Tiquinnezcayotitihui
xochimeh, cuicameh
tiquinnezcayotitihui
xochimeh, cuicameh
In yollotzin

Nunca Mas

Música: A. Fiori, J. Salmay, F. Suárez
Letra: A. Fiori, F. Obregón

¡Nunca más!
No voy a perdonar
¡Nunca más!
No puedo regresar

Fuimos sólo tú y yo
En esta oscuridad
Me entregué sin pensar...

Sin pensar que eras la sombra
Detrás de mis peores días
De mi debilidad
Enterrado en tus mentiras
Me hice esclavo de tu voluntad

¡Nunca más!
No voy a perdonar
¡Nunca más!
No puedo regresar

Tu insaciable temor
Lo que nos alejó
Yo me iré para no volver...

Ya no hay nada que hablar
Si regresas no me vas a encontrar

¡Nunca más!
No voy a perdonar
¡Nunca más!
No puedo regresar

Puedo ver la verdad
Tus palabras no me alcanzarán



Mictlan

Música: A. Fiori, J. Salmay, F. Suárez
Letra: A. Fiori

Timiquiztli
Tiyohualli
Aic tlami in yaoyotl

Infiernos que arderán
Entre la tempestad

En el final se encuentra la verdad
Entregaré mi alma en libertad

In tíohtli
Tlayohualli
Titonalli, tímictlan

Miquiztli, yohualli
In Ohtli tlayoalli tímictlan

Lamentos se ahogarán
Bajo la eternidad

En el final se encuentra la verdad
Entregaré mi alma en libertad

Deja a tus voces descansar
Nada en esta vida te protegerá

En el final se encuentra la verdad
Entregaré mi alma en libertad

La Promesa

Música: F. Suárez / Letra: A. Fiori, F. Suárez

¿Cómo puedo ver
la luz del sol otra vez
cada amanecer?
Yo no quiero estar sin ti...
¿Dime que no es el fin!

¿Dónde queda el valor?
Juramos siempre estar...

Ven a mi
No quiero perder la razón
No me dejes así
No puedo seguir si te vas

¿Cómo he de creer
¿Que ya no hay más por hacer?
¿Quiero comprender!
Dime si ella es feliz
Como algún día fui...

¿Dime que hice mal!
Tal vez pueda cambiar...

Ven a mi
No quiero perder la razón
No me dejes así
No puedo seguir si te vas

Subterráneo

Música: A. Fiori, J. Salmay, F. Suárez
Letra: A. Fiori

No todo es lo que tú crees
Ni lo que ves es realidad
Todo es parte del plan

Debes ser uno más
Uno más
Sin pensar hacia dónde vas
Vivirás y arderás
En la eterna prisión de la libertad

Disfraza tu alma en oro y sal
Negando el nombre de tu tierra

Quiero el poder
Sin importar a quien deba engañar
Somos todos parte de mi plan

Uno más, uno más
Sin pensar hacia dónde vas
Vivirás y arderás
Encerrado en la irrealidad

Premoniciones hechas de papel
Alteran recuerdos del ayer
En la inconsciencia creo ver la luz
En este túnel que no tiene un final

Soy la voz al final del camino
Soy yo quien decide el destino

Uno más, uno más
Sin pensar hacia dónde vas
Vivirás y arderás
Encerrado en la irrealidad

Baterías grabadas en Estudios Noviembre (CDMX, México)
Voces de "Mictlan" grabadas en Silver Gun Records (L.A., Estados Unidos)
Cellos grabados en Atomic Sound (Nueva York, Estados Unidos)
Grabado en Ruido Blanco Estudios (CDMX, México)
Mezclado y Masterizado por Federico Suárez

Cover Artwork por Fernando Ricciardulli (Chromatic Chaos)
Diseño Gráfico por Jonathan Ráguinuz (ND Design Studio)
Fotografía por Itzel Sánchez (Alice Photography)

Composición por Jorge Salmay, Federico Suárez y Anna Fiori
Letras por Anna Fiori
Orquestación por Jorge Salmay
Producido por Federico Suárez
Co Producido por Jorge Salmay y Anna Fiori

Anna Fiori (Voces)
Arturo Ferrante (Teclados)
Ignacio Fontán Blanch (Batería y Percusión)
Juan Carrizo (Guitarras)
Markov (Guitarras)
Voltan Acat (Bajo)

MÚSICOS INVITADOS

Ekchuah Muluc (instrumentación prehispánica)
Etel Meléndez (gutturales en "Inhumano")
Federico Suárez (solo en "Desde las Sombras", guitarras acústicas en "Yollotzin" e "Inhumano")
Fernando Obregón (voces en "Nunca Más")
Jacob Cohen (cello)
Jorge Salmay (gutturales en "Mictlan")
ENSAMBLE CORAL: Arianna Dheva, Nitza Oremort, Vhiridiana Rentería,
Cheves Miranda, Felipe Navarro, Iván Rodgón.

www.annafiorimx.com



AGRADECIMIENTOS

La banda agradece a Alma Reyes y Jezreel Castro, Alberto Soriano, Antaer García, César Darío Jiménez Salcedo, Giovanni Gossio Granados, Itzel Sánchez, Ivon Walker, Jacques Moser, Jesse Gardner, Jhoana Sánchez, Juan Lara Cerón, Kina, Rafael del Castillo Torre de Mer, Richard Hartwig, Rodrigo Miranda, Shane C, Shinichi Yasugi, Xdrake DV y a todos los que apoyaron nuestra preventa oficial en agosto de 2017.

ANNA FIORI: Este disco ha transformado tanto en mi interior, que no caben las palabras para agradecer a cada persona que lea esto... El que tú tengas este disco en tus manos, es la mayor recompensa que la vida puede darme... ¡Gracias! Agradezco a Ignacio por acompañarme incondicionalmente en esta etapa y por el amor, a Jhoana por ser la mejor compañía y a quien valoro con toda mi alma, a mis compañeros de banda, a mi familia, a Itzel, a Fede y Jorge por ayudarme a realizar mis sueños, a mis amigos, alumnos y a los que han colaborado en este disco. ¡Los quiero mucho!

ARTURO FERRANTE: Mi mayor agradecimiento es hacia las personas presentes en mi vida, todos aquellos que son importantes para mí. Ustedes son la sombra que me protege y el sol que me guía; es realmente una fortuna estar entre ustedes. Muchas gracias a mis compañeros de banda, que suerte vivir esta aventura con tan geniales personas y excelentes músicos. Agradezco enormemente a cada persona que ha comprado este disco, asistido a algún concierto o que escucha nuestro trabajo de cualquier manera, con ustedes compartimos nuestros más grandes sueños.

IGNACIO FONTÁN: A Anna Fiori por tanto talento, entrega, amor y fe (te amo hermosa). Mis padres Susana y Mario por darme la vida, brindarme amor incondicional y apoyo eterno. Mis hermanos Nicolás y Leandro por ser dos pilares admirables y honorables. Mi tía Aurelia por ser mi segunda mamá y dar tanto amor por tantos años. Nicole y Juan Cruz (siempre persigan sus sueños). Todos los compañeros de viaje musical y amigos que me han honrado con su talento y compañía durante estos años. Gracias a los músicos y talentos involucrados en la gesta de este gran disco.

JUAN CARRIZO: A mi familia y amigos allá en pago por su incansable apoyo. A mi familia de la casa de los locxs por soportar horas de metrónomo y distorsión. Al dream team que se armó en este proyecto, incluidos mis compañeros de banda y equipo de producción y a estas tierras aztecas que no paran de inspirar.

MARKOV: Agradezco a mis padres Aurelio Ríos y Concepción Mauricio por la vida y el apoyo; a Weve, Irving, mi Maiden y mi Kikoyo, Luis, Sofía, Martho, Cristian, Mamá Carmen y toda la familia; a Anna, Arturo, Juan, Ignacio, Voltan, Federico y Jorge por hacer posible esta experiencia; a Totem, Cervantes, Yamil, Luis y Charly Santana, Mija, Luis, Marco, Andrés, Kachox Skulleat, Gerardo, Omar, Aldo, Mariana Abstract, Chino, Tata, Rod Flores, Gorguis, Billy's, Chayo, Juan Carlos, Arael, Ebrían, Gummi, Juan "Ok", Reptile, Mich, Chuck, Daniel, Nora, Ponchos... A todos por la enseñanza a lo largo de este camino, su apoyo incondicional, amistad e inspiración.

VOLTAN ACAT: A Koka, a Rosario, Winston, Bei, Mimi, Londres, Paris, Ramón, y Jack.
A mi Padre donde quiera que esté.

